



## 2018-2019 Spring School Clinic Reminder for Grade 7 & 8 parents

**What?** Ottawa Public Health vaccine clinics at your child's school

**When?** This Spring 2019. See link below for dates

<http://www.parentinginottawa.ca/en/youth/Immunization.aspx>

### **How does my child get the vaccine?**

- All students in grade 7, (students born in 2006) last fall received a package **at school** with a consent form for hepatitis B, human papillomavirus (HPV) and meningococcal disease vaccines
- If you signed the consent form, or called OPH to give verbal consent for your child to receive the vaccine then we already have the consent on file and we can give your child the vaccines your child needs when we come to your child's school

### **My child was supposed to get a vaccine in the Fall but it never happened!**

- Grade 7's or 8's who missed the Fall clinic, or if the nurses were unable to complete your child's immunization because the clinic ran out of time, will be able to receive their vaccines at the Spring clinic.

### **On the day of the school clinic, remind your child to:**

- Eat a good breakfast.
- Bring an extra juice or snack to school.
- Wear short sleeves or a loose shirt so that the upper arm can be exposed easily, without undressing.
- Bring something small (special token, a book, a cell phone) to use as a distraction

**Please note** for safety, confidentiality and efficiency, we are **not** able to accommodate parents who wish to remain with their child during immunization in our school clinics. To discuss alternatives such as bringing your child to our daily Constellation clinic and evening catch-up clinics please call 613-PARENTS.

If your child is new to this School and if you have questions about the grade 7 vaccines please call Ottawa Public Health at 613-580-6744 and ask to speak to a nurse.

**2018-2019**

## **Rappel aux parents et aux élèves de 7<sup>e</sup> et de 8<sup>e</sup> année concernant les cliniques de vaccination au printemps**

**Quoi** : Santé publique Ottawa, cliniques de vaccination à l'école de votre enfant

**Quand** : Ce printemps 2019. Voir le lien pour les dates :

<http://www.etreparentaottawa.ca/fr/youth/immunization.aspx>

### **Comment mon enfant reçoit-il le vaccin?**

- Tous les élèves de 7<sup>e</sup> année (les élèves nés en 2006) ont reçu l'automne dernier, **à l'école**, une trousse contenant un formulaire de consentement à la vaccination contre l'hépatite B, le virus du papillome humain (VPH) et la méningococcie.
- Si vous avez signé le formulaire ou appelé SPO pour donner verbalement votre consentement à la vaccination de votre enfant, celui-ci sera déjà consigné dans son dossier. Nous pourrions donc administrer les vaccins à votre enfant lors de la clinique de vaccination de son école.

### **Mon enfant qui devait être vacciné à l'école l'automne dernier ne l'a pas été!**

- Les élèves de 7<sup>e</sup> et de 8<sup>e</sup> année qui ont raté la clinique d'automne ou qui n'ont pu être vaccinés en raison d'un manque de temps, pourront recevoir leurs vaccins lors de la clinique du printemps.

### **La journée de la clinique, assurez-vous que votre enfant :**

- Prend un bon déjeuner.
- Apporte un jus ou une collation supplémentaire.
- Porte des vêtements avec des manches courtes ou amples, pour faciliter l'accès au bras sans se dévêtir.
- Apporte un petit objet (souvenir spécial, livre ou cellulaire) pour se distraire.

**Veillez noter** que pour des raisons de sécurité, de confidentialité et d'efficacité, nous ne sommes pas en mesure d'accueillir les parents qui souhaitent rester avec leur enfant lors de la vaccination dans nos cliniques scolaires. Pour discuter de solutions possibles, comme amener votre enfant à notre clinique quotidienne à Constellation ou à nos cliniques de rattrapage en soirée, veuillez composer le 613-580-6744.

Si votre enfant est nouveau à l'école ou si vous avez des questions sur les vaccins de 7<sup>e</sup> année, veuillez communiquer avec Santé publique Ottawa au 613-580-6744 et demander à parler avec une infirmière.